Rev. 02









Merkmale / Features

- Geprüft nach / Complying with EN 50 155 / EN 50 121-3-2 / EN 61 373 Cat. 1, Cl. B
- Geprüft nach / Complying with EN 61 010-1 / EN 61 000-6-3 / EN 61 000-6-2
- Brandschutz gemäß / Fire Protection acc. to EN 45 545-2
- Transientengeschützt / Transient Protected
- Umgebungstemperatur / Ambient Temperature -40...+70 °C / +85 °C 10 min

Anwendungen / Applications

- Dezentrale Stromversorgung für Schienenfahrzeuge und Industrieanwendungen Decentralised Power Supply for Railway Vehicles and Industrial Applications
- Zur Wandmontage, auch im Dach- und Unterflurbereich Wall Mounting, also for Roof and Underfloor Installation
- Plug-and-Play-Vorschaltwandler für empfindliche Elektronik-Subsysteme Plug-and-Play Power Supply Unit for Sensitive Electrical Subsystems



Rev. 02 DC/DC Converter 80 W

Para	meter	Konditionen / Conditions	Werte / Data	
U _{in}	Eingangsspannung Input Voltage	Batteriespannung / battery voltage Bereich dauerhaft / range continuous t ≤0,1 s Unterspannungsabschaltung under voltage shutdown	24 V _{DC} 16,833,6 V _{DC} 14,416,8 V _{DC}	
		power up / power down	14,4 V _{DC} / 12,7 V _{DC}	
		Batteriespannung / battery voltage Bereich dauerhaft / range continuous t ≤0,1 s	36 / 48 / 60 V _{DC} 25,272 V _{DC} 21,625,2 V _{DC}	
		Unterspannungsabschaltung under voltage shutdown power up / power down	21,6 V _{DC} / 19,0 V _{DC}	
		Batteriespannung / battery voltage Bereich dauerhaft / range continuous t ≤0,1 s	72 / 80 / 96 / 110 V _{DC} 50,4154 V _{DC} 43,250,4 V _{DC}	
		Unterspannungsabschaltung under voltage shutdown power up / power down	43,2 V _{pc} / 38,1 V _{pc}	
n	Eingangsstrom / Input Current Suffix -W, -WK	Nennlast / nominal load; 24 V _{DC} Leerlauf / no load Standby (Remote Control enabled)	3,6 A 33 mA 5,0 mA	
		Nennlast / nominal load; 36 / 48 / 60 V _{DC} Leerlauf / no load Standby (Remote Control enabled)	2,6 / 1,9 / 1,5 A 30 / 30 / 30 mA 4,5 / 6,2 / 8,0 mA	
		Nennlast / nominal load; 72 / 80 / 96 / 110 V _{DC} Leerlauf / no load Standby (Remote Control enabled)	1,18 / 1,1 / 0,89 / 0,78 A 32 / 32 / 32 / 32 mA 4,4 / 4,8 / 5,8 / 6,8 mA	
	Einschaltstromintegral/Inrush Current Integral	∫ i ² dt; 24 / 48 / 110 V _{DC}	typ. 2,3 / 2,9 / 5,2 A ² s	
	Netzausfallüberbrückung / Hold-up Time Speicherzeit / Storage Time	EN 50 155	Klasse / class S1	
5W	Schaltfrequenz / Switching Frequency		ca. 50 kHz	
	Wirkungsgrad / Efficiency		siehe Tabelle / see table 1	
	Eingangsfilter / Input Filter		zweistufiger / two-stage Filte	
	Verpolschutz / Reverse Polarity Protection	in Verbindung mit externer Sicherung with external fuse	Querdiode, verpolschutzsiche durch Anschlussstecker mit Codierung / cross diode, reverse polarity protection	



Rev. 02

Tech	Technische Daten Eingang / Technical Data Input				
Parameter Konditionen / Conditions Werte / Da			Werte / Data		
RC 1)	Remote Control	RC verbunden mit / connected to -U _{in} RC offen / open	Wandler/converter Stand-by Wandler EIN / converter on		
		Spannungspegel RC / voltage level RC	wander Env / converter on		
		$U_{in} = 24 V_{DC}$: RC = $U_{in} / 8.8 V$			
		$U_{in} = 48 V_{DC}$: RC = $U_{in} / 8.8 V$ $U_{in} = 110 V_{DC}$: RC = $U_{in} / 8.8 V$			
		Strom / current RC = ca. 1,5 mA			

¹⁾ RCa (aktiv) auf Anfrage / RCa (active) on request

Para	meter	Konditionen / Conditions	Werte / Data
ΔU_{out}	Spannungstoleranz	Abgleichgenauigkeit ab Werk	+2,5 %
	Voltage Accuracy	adjusting accuracy factory set	
	Ausgangsstrom / Output Current		siehe Tabelle / see table 1
l _{max}	Strombegrenzung / Current Limiting		105130 % I _{out nom}
	Ausgangsspannungskennlinie Output Voltage Characteristic		U/I; Konstantspannung, Konstantstrom / U/I; constant voltage, constant current
ΔU_{LF}	Ripple	U _{in} = min	≤1 % p-p
ΔU_{HF}	Noise	U _{in} = min, BW: 20 MHz	≤2 % p-p
	Line Regulation	U _{in} = min / max	≤0,5 %
	Load Regulation	I _{out} = 109010 %	≤2 %
t _R	Ausregelzeit Lastschwankungen Transient Response Time	I _{out} = nom ohmsche Last / ohmic load Halogenlast / halogenous load	≤20 ms ≤200 ms
t _s	Anlaufzeit / Starting Time	I _{out} = nom ohmsche Last / ohmic load	≤200 ms
	Leerlaufverhalten / No Load Characteristics		leerlauffest no basic load needed
P _{over}	Kurzschlussfestigkeit Short Circuit Protection		dauerhaft continuous
	Rückspeisefestigkeit Back Feeding Protection	bei gleicher Polarität with same polarity	siehe Tabelle Ausgangskonfi- gurationen / see table Output Configurations
	Parallelbetrieb / Parallel Operation ¹⁾	Suffix W / WK keine Redundanz / no redundance	möglich / possible keine interne Entkoppeldiode no internal decouple diode
3	Temperaturkoeffizient Temperature Coefficient		0,01 % / K

¹⁾ sternpunktförmige Zusammenschaltung definierter Ausgangsleitungen mit gleicher Länge (Widerstandsabgleich) und Querschnitt Y-connection of defined output leads with same length (resistance adjustment) and cross section



Rev. 02 DC/DC Converter 80 W

Parameter		Konditionen / Conditions	Werte / Data	
U _{isol}	Isolationsfestigkeit / Isolation ¹⁾	prim sec.	2,0 kV _{AC} / 2,8 kV _{DC}	
		prim Grundplatte / base plate	2,0 kV _{AC} / 2,8 kV _{DC}	
		sec Grundplatte / base plate	1,0 kV _{AC} / 1,4 kV _{DC}	
	Trennung Ausgangsspannung Output Voltage Separation	EN 61 010-1 / EN 50 178	doppelte o. verstärkte Isolierung double or reinforced isolation	
	Überspannungskategorie Overvoltage Category	EN 61 010-1 / EN 50 124	OV2	
	Verschmutzungsgrad / Pollution Level	EN 61 010-1 / EN 50 124	PD2	
R _{isol}	Isolationswiderstand / Isolation Resistance		>500 MΩ	
T _A	Umgebungstemperatur Ambient Temperature	EN 50 155; Klasse / class OT4, ST1 [TX] EN 60 010-1; T _A	-40+70 °C (-40+85 °C, t ≤10 Min.) +50 °C	
T _s	Lagertemperatur / Storage Temperature	EN 60 068-2	-55+85 °C	
	Kühlung / Cooling	max. zulässige Temperatur an Grundplatte (Referenzpunkt) / max allowed temperature at base plate (reference point)	Wärmeabgabe über Al- Montageplatte / heat dissipation through Al base plate, R _{th} ≤2,0 K/W +90 °C	
		Suffix WK	freie Konvektion free convection	
	Abmessungen L x B x H	Suffix W	119 x 100 x 40 mm	
	Dimensions L x W x H	Suffix WK	119 x 115 x 65 mm	
	Gehäusematerial / Case Material	UL94 V-0	Kunststoff / plastic,	
	Vergussmasse / Potting Material	UL94 V-0	Polyurethan / polyurethane	
	Grundplatte / Base Plate		Aluminium / aluminum	
	Schutzklasse / Protection Class	EN 61 010-1	II	
	Schutzart / Protection Type	EN 60 529	IP20	
	Gewicht / Weight	Suffix W / Suffix WK	ca. 600 g / ca. 900 g	
	Anschlussart / Connecting Type	Suffix W	5 pol. Steckverbinder codiert 5 pin connector, coded Weidmüller SV 7.62HP/05/90SF SW ²⁾	
		Suffix WK	5 pol. Steckverbinder codiert 5 pin connector, coded Weidmüller SV 7.62HP/05/270SF SW ²⁾	
	MTBF	SN 29 500, T _a = +50 °C	>900.000 h	

¹⁾ Anforderungen der EN 50 155 / EN 61 010 sind berücksichtigt, siehe Einbauvorschriften: Hochspannungstests zur Isolationsprüfung Requirements of EN 50 155 / EN 61 010 are considered, See installation instructions: High Voltage Tests for Isolation

 $^{^{\}rm 2)}$ siehe empfohlene Anschlussstecker / see recommended counter-plugs



Rev. 02

Ausgangskonfigurationen / Output Configurations

Тур / Туре	Eingang	Ausgang		Wirkungsgrad	Rückspeisefestigkeit
	Input	Out	put	Efficiency	Back Feeding Protection
	[V]	[V]	[A]	[%]	[V]
PCMDS80 24S12 W / WK	24	12	6,6	≥84	35
PCMDS80 24S13,8 W / WK	24	13,8	5,8	≥84	35
PCMDS80 24S24 W / WK	24	24	3,3	≥87	35
PCMDS80 24S27,6 W / WK *	24	27,6	2,9	≥87	35
PCMDS80 24S48 W / WK	24	48	1,6	≥84	63
PCMDS80 48S12 W / WK	48	12	6,6	≥81	35
PCMDS80 48S13,8 W / WK *	48	13,8	5,8	≥81	35
PCMDS80 48S24 W / WK	48	24	3,3	≥82	35
PCMDS80 48S27,6 W / WK	48	27,6	2,9	≥82	35
PCMDS80 48S48 W / WK	48	48	1,6	≥84	63
PCMDS80 110S12 W / WK	110	12	6,6	≥84	35
PCMDS80 110S13,8 W / WK	110	13,8	5,8	≥84	35
PCMDS80 110S24 W / WK	110	24	3,3	≥87	35
PCMDS80 110S27,6 W / WK	110	27,6	2,9	≥88	35
PCMDS80 110S48 W / WK	110	48	1,6	≥87	63

^{*} WK auf Anfrage / on request

Einbauvorschrift / Application Note

Zum Einbau nach EN 61 010-1 / EN 50 155 sind folgende externe Sicherungen bzw. Sicherungsautomaten mit DC-Rating primärseitig erforderlich:

According to EN 61 010-1 / EN 50 155, the following DC-rated line fuses or circuit breaker shall be placed in the life line:

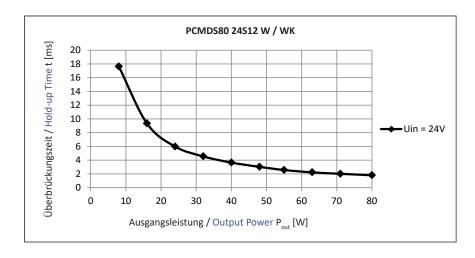
	Sicherungen / line fuses		Sicherungsautomaten / circuit breaker
PCMDS80 24Sxx W / WK	8,0 AT	10 A	B oder / or C Charakteristik / characteristic
PCMDS80 48Sxx W / WK	10,0 AT	10 A	B oder / or C Charakteristik / characteristic
PCMDS80 110Sxx W / WK	10,0 AT	10 A	B oder / or C Charakteristik / characteristic

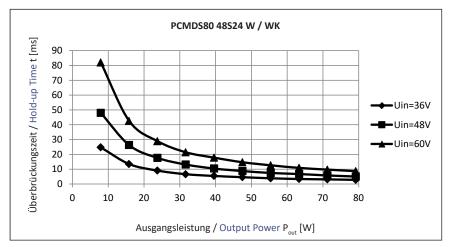
Suffix	Beschreibung / Description		
W	Weitbereichseingang / Wärmeabgabe über Al-Montageplatte		
	Wide input range / heat dissipation through Al base plate		
WK	Weitbereichseingang und Kühlkörper		
	Wide input range and heat sink		

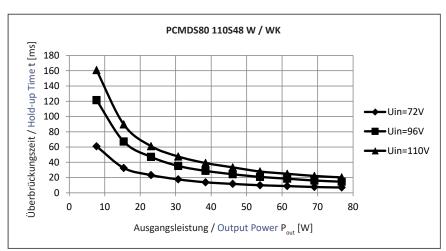


DC/DC Converter 80 W

Netzausfallüberbrückung / Hold-up Time 1







¹ Unterbrechung der Versorgungsleitung / Interruption of the supply line







Rev. 02

Eingehaltene Normen Bahn / Standards Railway				
Bezeichnung / Title	Norm / Standard	Werte / Data		
Elektrische Sicherheit / Electrical Safety	EN 50 155			
Störaussendung / EMI/RFI				
Störspannung / Radiated Voltage	EN 50 121-3-2	0,15 - 0,5 MHz 99 dB (μV) QP		
		0,5 - 30,0 MHz 93 dB (μV) QP		
Störstrahlung / Radiated Interference	EN 50 121-3-2	30 - 230 MHz 40 dB (μV/m) QP		
		230 - 1000 MHz ¹ 47 dB (μV/m) QP		
Störfestigkeit / Immunity	EN 50 121-3-2			
ESD	EN 61 000-4-2	Kontaktentladung / contact discharge: 6 kV		
		Luftentladung / air discharge: 8 kV		
Elektromagnetische Felder	EN 61 000-4-3	0,08 - 0,8 GHz 20 V/m		
Electromagnetic Fields		0,8 - 1,0 GHz 20 V/m		
		1,4 - 2,1 GHz 10 V/m		
		2,0 - 2,7 GHz 5 V/m		
		5,1 - 6,0 GHz 3 V/m		
Burst	EN 61 000-4-4	symmetrisch / symmetric: 2 kV		
		asymmetrisch / asymmetric: 2 kV		
Surge	EN 61 000-4-5	symmetrisch / symmetric @ 42 Ω : 1 kV		
		asymmetrisch / asymmetric @ 42 Ω : 2 kV		
Spannungsschwankungen	EN 50 155	Klasse / class S1		
HF-Einkopplung	EN 61 000-4-6	10 V _{eff}		
HF-Fields, Conducted Disturbances				
Brandschutz / Fire Protection	EN 45 545-2			
	gelistete Komponenten	R26 (EL10) = HL3		
	listed components			
	Gruppierung von Materialien	R24 = HL2		
	grouping materials			

 $^{^1}$ Messung bis 1000 MHz, da max. intern erzeugte Frequenz <108 MHz Measurements of up to 1000 MHz, because internal generated frequency <108 MHz

Der Anschluss der Funktionserde am dafür vorgesehenen Masseanschluss (FG) ist notwendig. It is necessary to connect the Functional Ground (FG) ground to the designated ground contact.

DC/DC-Wandler 80 W



Rev. 02

DC/DC Converter 80 W

Eingehaltene Normen Industrie					
Standards Industry/Domestic Environment					
Bezeichnung / Title	Norm / Standard	Werte / Data			
Elektrische Sicherheit / Electrical Safety	EN 61 010-1				
Störaussendung / EMI/RFI					
Störspannung / Conducted	EN 61 000-6-3	0,15 - 0,5 MHz 66 - 56 dB (μV) QP			
		56 - 46 dB (μV) AV			
		0,5 - 5,0 MHz 56 dB (μV) QP			
		46 dB (μV) AV			
		5,0 - 30,0 MHz 60 dB (μV) QP			
Störstrahlung / Radiated		50 dB (μV) AV			
	EN 61 000-6-3	30 - 230 MHz 30 dB (μV/m) QP			
		230 - 1000 MHz ¹ 37 dB (μV/m) QP			
Störfestigkeit / Immunity	EN 61 000-6-2				
ESD	EN 61 000-4-2	Kontaktentladung / contact discharge: 4 kV			
		Luftentladung / air discharge: 8 kV			
Elektromagnetische Felder	EN 61 000-4-3	0,08 - 1,0 GHz 10 V/m			
Electromagnetic Fields		1,4 - 6,0 GHz 3 V/m			
Burst	EN 61 000-4-4	asymmetrisch / asymmetric: 2 kV			
Surge	EN 61 000-4-5	symmetrisch / symmetric @ 2 Ω: 1 kV			
		asymmetrisch / asymmetric @ 12 Ω : 2 kV			
HF-Einkopplung	EN 61 000-4-6	10 V _{eff}			
HF-Fields, Conducted Disturbances					

¹ Messung bis 1000 MHz, da max. intern erzeugte Frequenz <108 MHz Measurements of up to 1000 MHz, because internal generated frequency <108 MHz

Der Anschluss der Funktionserde am dafür vorgesehenen Masseanschluss (FG) ist notwendig. It is necessary to connect the Functional Ground (FG) ground to the designated ground contact.



Rev. 02

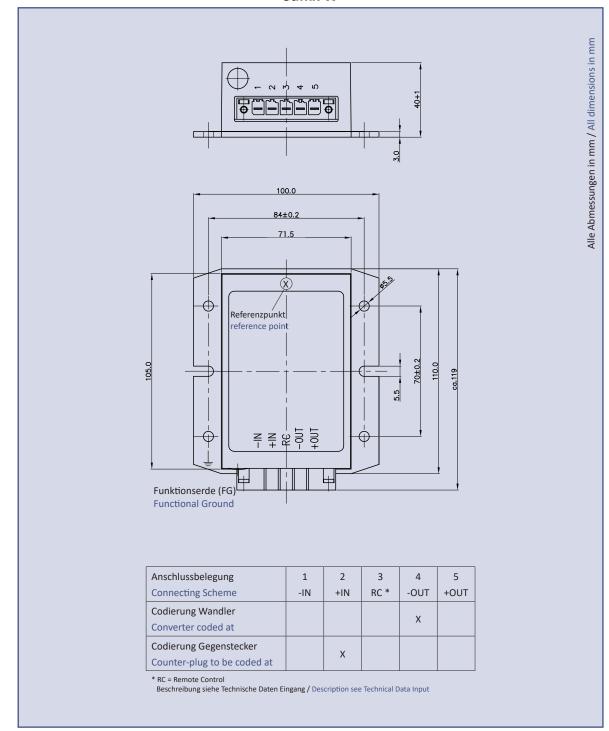
Schock und Vibration gemäß / Shock and Vibration acc. to EN 61 373				
Bezeichnung / Title	Konditionen / Conditions	Werte / Data		
Klassifizierung	EN 61 373	Kategorie / category 1		
Classification		Klasse / class B		
Lebensdauerprüfung durch erhöhtes	EN 60068-2-64	Test Fh		
Breitbandrauschen / Random vibration for				
life-endurance test				
Frequenz / Frequency	5150 Hz			
Belastung / Exposure Levels	520 Hz	0,964 (m/s²) ²/Hz		
	5150 Hz	5,72 m/s ² RMS		
Dauer / Duration	5 h / Achse / axis			
Achsen / Axes	3			
Betriebsart / Operation mode	passiv / passive			
Schockprüfung / Shock test	EN 60068-2-27	Test Ea		
Anregung / Excitation	halbsinusförmig / half sinusoidal			
Beschleunigung / Peak acceleration	50 m/s ²			
Dauer / Duration	30 ms			
Anzahl / Quantity	3 pro Richtung / shocks in each axis			
Richtungen / Directions	6			
Betriebsart / Operating mode	passiv / passive			
Funktionsprüfung mit Breitbandrauschen	EN 60068-2-64	Test Fh		
Random vibration for life-function				
Frequenz / Frequency	5150 Hz			
Belastung / Exposure Levels	520 Hz	0,0301 (m/s ²) ² /Hz		
	5150 Hz	1,01 m/s ² RMS		
Dauer / Duration	10 min / Achse / axis			
Achsen / Axes	3			
Betriebsart / Operation mode	aktiv / active			

Norm / Standard	Beschreibung / Description	
EN 60 068-2-1	Teil 2-1: Prüfverfahren - Prüfung A: Kälte	
	test method - test A: cold	
EN 60 068-2-2	Teil 2-2: Prüfverfahren - Prüfung B: Trockene Wärme	
	test method - test B: dry heat	
EN 60 068-2-11	Teil 2-11: Prüfverfahren - Prüfung Ka: Salznebel	
	test method - test Ka: salt mist	
EN 60 068-2-30	Teil 2-30: Prüfverfahren - Prüfung Db Leitfaden: Feuchte Wärme	
	test method - test Db manual: damp heat	



DC/DC Converter 80 W

Abmessungen und Anschlussbelegung Dimensions and Connecting Scheme Suffix W



Achtung: Die Anschlussbelegung der Varianten W und WK sind unterschiedlich. Die Stecker am Wandler sind codiert.

Um Fehlanschlüsse auszuschließen, sind die Gegenstecker entsprechend den Vorgaben zu codieren.

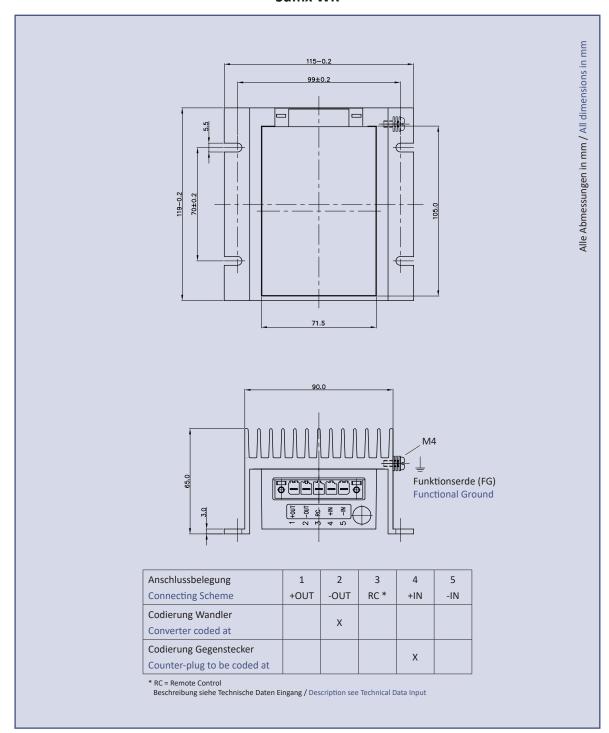
Caution: The connecting schemes for the versions W and WK are different. The connectors at the converters are coded.

To avoid incorrect connections, the counterplugs have to be coded acc. to the above specifications.



Rev. 02

Abmessungen und Anschlussbelegung Dimensions and Connecting Scheme Suffix WK



Achtung: Die Anschlussbelegung der Varianten W und WK sind unterschiedlich. Die Stecker am Wandler sind codiert.

Um Fehlanschlüsse auszuschließen, sind die Gegenstecker entsprechend den Vorgaben zu codieren.

Caution: The connecting schemes for the versions W and WK are different. The connectors at the converters are coded.

To avoid incorrect connections, the counterplugs have to be coded acc. to the above specifications.



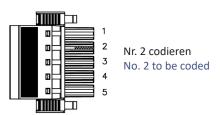
DC/DC Converter 80 W

Empfohlene Anschlussstecker / Recommended Counter-Plugs Suffix W

Zugfeder-Anschluss / Spring Clamp Connection



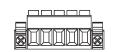
MTM Power	
Anschlussstecker, codiert	
counter-plug, coded	
ArtNr. / part no.	700700-02726

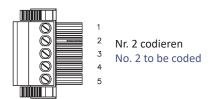


Weidmüller	
Anschlussstecker, nicht codiert	BVF 7.62HP/05/180 SF SN BK BX
counter-plug, uncoded	
ArtNr. / part no.	1060530000
Polzahl / no. of poles	5
Rastermaß / pin spacing	7,62 mm
Abisolierlänge / strip length	12 mm
Leiteranschlussquerschnitt	AWG24 min.
wire diameter	AWG10 max.
Codierelement / coding element	BV/SV 7.62 HP KO
ArtNr. / part no.	1937590000

Zugbügel-Schraubanschluss / Screw Clamp Connection







MTM Power	
Anschlussstecker, codiert	
counter-plug, coded	
ArtNr. / part no.	700700-02718

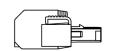
/180 SF SN BK BX
nax.
KO

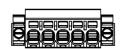


Rev. 02

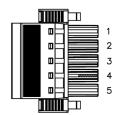
Empfohlene Anschlussstecker / Recommended Counter-Plugs Suffix WK

Zugfeder-Anschluss / Spring Clamp Connection





MTM Power	
Anschlussstecker, codiert	
counter-plug, coded	
ArtNr. / part no.	700700-02730

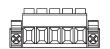


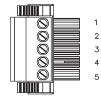
Nr. 4 codieren No. 4 to be coded

Weidmüller	
Anschlussstecker, nicht codiert	BVF 7.62HP/05/180 SF SN BK BX
counter-plug, uncoded	
ArtNr. / part no.	1060530000
Polzahl / no. of poles	5
Rastermaß / pin spacing	7,62 mm
Abisolierlänge / strip length	12 mm
Leiteranschlussquerschnitt	AWG24 min.
wire diameter	AWG10 max.
Codierelement / coding element	BV/SV 7.62 HP KO
ArtNr. / part no.	1937590000

Zugbügel-Schraubanschluss / Screw Clamp Connection







Nr. 4 codieren No. 4 to be coded

MTM Power	
Anschlussstecker, codiert	
counter-plug, coded	
ArtNr. / part no.	700700-02722

Weidmüller	
Anschlussstecker, nicht codiert	BVZ 7.62HP/05/180 SF SN BK BX
counter-plug, uncoded	
ArtNr. / part no.	1930190000
Polzahl / no. of poles	5
Rastermaß / pin spacing	7,62 mm
Drehmoment / torque	M2,5: 0,6 Nm max.
Abisolierlänge / strip length	12 mm
Leiteranschlussquerschnitt	AWG22 min.
wire diameter	AWG10 max.
Codierelement / coding element	BV/SV 7.62 HP KO
ArtNr. / part no.	1937590000

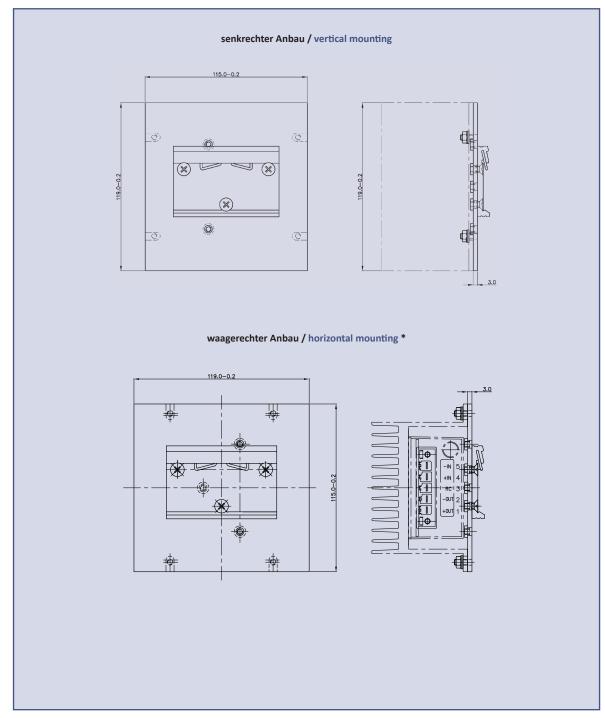


DC/DC Converter 80 W

Empfohlenes Zubehör / Recommended Accessory

Montagekit für DIN-Schienenbefestigung DIN Rail Mounting Kit

ID No.: 900099-04002





Rev. 02

Einbauvorschriften und Warnhinweise

Anwendung

- Das PCMDS80 ist eine dezentrale DC/DC-Stromversorgung für Industrieanwendungen und Anwendungen auf Schienenfahrzeugen.
- Die Angaben im Datenblatt sind zu beachten.



Betriebshinweise

- Die Anforderungen an den Berührungs- und Brandschutz müssen im System sichergestellt werden.
- Die DC/DC-Stromversorgung ist nicht zum Betrieb in nasser Umgebung vorgesehen.
- Der Anschluss der DC/DC-Stromversorgung muss die gültigen landesspezifischen Gesetze, Normen und Vorschriften berücksichtigen und durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
- Die DC/DC-Stromversorgung ist wartungsfrei und enthält keine durch den Anwender zu wechselnden Teile.
- Das Einhalten der Leistungsdaten, die im Produktdatenblatt beschrieben sind, muss durch den Anwender sichergestellt werden.
- Die DC/DC-Stromversorgung muss sich über eine geeignete Einrichtung außerhalb der Stromversorgung spannungsfrei schalten lassen. Diese Einrichtung sollte in der Nähe der Stromversorgung angeordnet sein.
- Die Anschlussleitungen für die Betriebsverkabelung (Field Wiring) müssen entsprechend der max. zulässigen Umgebungstemperatur ausgewählt werden.
- Maßnahmen zu Knickschutz und Zugentlastung der Anschlussleitungen, die je nach Einbausituation erforderlich werden können, müssen durch den Anwender sichergestellt werden.
- Die Sicherheit des Gerätes/Systems, in das das Netzteil integriert wird, liegt in der Verantwortung des Errichters/Anwenders des Systems.



Gefahr durch elektrischen Schlag

- Die DC/DC-Stromversorgung hat eine galvanische Trennung zwischen Eingangs- und Ausgangskreis.
- Beim Betrieb der DC/DC-Stromversorgung steht der Anschluss zum Versorgungsnetz (DC-IN) des DC/DC-Wandlers (und bestimmte Teile davon) unter gefährlicher Spannung.
- Vor Arbeiten an der DC/DC-Stromversorgung ist diese spannungsfrei zu schalten und gegen Wiedereinschalten zu sichern.
- Das Berühren spannungsführender Teile durch Nichtbeachtung dieser Maßnahmen kann Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Das Öffnen des Gerätes durch den Anwender ist nicht zulässig.



Verbrennungsgefahr!

 Abhängig von der Umgebungstemperatur und Belastung der DC/DC-Stromversorgung kann die Gehäusetemperatur, auch nach dem Ausschalten, hohe Werte annehmen!



Absicherung

- Die DC/DC-Stromversorgung enthält keine durch den Anwender wechselbare Geräteschutzsicherung.
- Zum Geräte- und Leitungsschutz ist eingangsseitig eine externe Sicherung erforderlich.
- Es sind für Gleichstrom bemessene Sicherungen bzw. Leitungsschutzschalter einzusetzen.
- Siehe Datenblattangaben Technische Daten Allgemein.

DC/DC-Wandler 80 W



Rev. 02

DC/DC Converter 80 W

Montage

- Die DC/DC-Stromversorgung ist für Chassismontage vorgesehen.
- Die Modelle "W" sind mit 2 bzw. 4 Schrauben M5, die Modelle "-WK" mit 4 Schrauben M5 auf einer ebenen Oberfläche zu montieren.
- Die Angaben zu Anschlussleitungen sind durch den Anwender zu berücksichtigen.
- Siehe Datenblattangaben Abmessungen und Anschlussbelegung.

Umgebungstemperaturen und Kühlung

- Die DC/DC-Stromversorgungen der Modelle "-WK" sind so einzubauen, dass im Betrieb die Ausbildung einer freien Konvektion nicht eingeschränkt wird.
- Die DC/DC-Stromversorgungen der Modelle "-W" sind so einzubauen, dass im Betrieb die angegebene maximale Referenzpunkttemperatur nicht überschritten wird (Kontaktkühlung über Montagefläche).
- Dabei ist die Einhaltung der vorgeschriebenen Umgebungstemperaturen sicherzustellen.
- Siehe Datenblattangaben Technische Daten Allgemein.

Lagerung bei niedrigen Temperaturen

- Die DC/DC-Stromversorgung kann unter kontrollierten Bedingungen bei niedrigen Temperaturen gelagert werden. Diese sind konstruktiv durch die Eigenschaften der Elektrolytkondensatoren bestimmt.
- Gemäß der Fachgrundspezifikation IEC 60384-1 wird für Festkondensatoren zur Verwendung in Geräten der Elektronik eine Lagerfähigkeit bei niedrigen Temperaturen von min. 4 Stunden und max. 16 Stunden beschrieben.
- Die DC/DC-Stromversorgung kann bei niedrigen Temperaturen für 4-16 Stunden bei -55 °C gelagert werden und nach einer Erwärmung auf -40 °C in Betrieb genommen.
- Siehe Datenblattangaben Technische Daten Allgemein

Hochspannungstests zur Isolationsprüfung

- MTM Power liefert vollständig geprüfte Komponenten.
- Jede DC/DC-Stromversorgung wird im Fertigungsablauf einem Hochspannungstest mit der dokumentierten Isolationsprüfspannung unterzogen (factory test).
- Ein Wiederholen dieses Tests ist nicht oder nur mit verringerten Prüfanforderungen zulässig.
- Siehe Datenblattangaben Technische Daten Allgemein

Achtung

- Unsachgemäßer Einbau bzw. Betrieb können die Sicherheit beeinträchtigen und zu Betriebsstörungen oder zur Zerstörung des Geräts führen
- Die DC/DC-Stromversorgung ist eine montierte Einheit. Sie ist wartungsfrei und enthält keine Bedienungselemente oder vom Anwender/Wartungspersonal wechselbaren Teile. Sie darf deshalb nicht vom Anwender/Wartungspersonal geöffnet werden. Das Nichtbefolgen dieser Anweisung führt zum Erlöschen der Herstellergarantie sowie des Anspruchs auf Haftung. Für Überprüfungen oder Reparaturen der Stromversorgung wenden Sie sich immer an MTM Power.
- MTM Power haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Regeln entstehen.
- Weitere Informationen: support@mtm-power.com

Rev. 02

Installation Instructions and Warning

Application

- The PCMDS80 is a decentralised DC/DC power supply for industrial applications and railway applications on rolling stock.
- The specifications in the data sheet have to be observed.



Operating Hints

- The requirements as regards touch protection and fire safety have to be ensured in the final system.
- The DC/DC power supply is not intended for operating in wet environments.
- The installation of the DC/DC power supply has to be executed by qualified personnel only and under consideration of the latest country-specific standards and regulations.
- The DC/DC power supply is maintenance-free and does not contain any user serviceable components.
- The user is obliged to respect and consider any and all electrical values, operating conditions and ambient temperatures specified in the data sheet.
- The device has to be switched-off via a suitable means outside of the power supply. This device should be located near the
 power supply.
- The connection cables for the field wiring have to be selected according to the maximum allowed ambient temperature.
- Measures for bend protection and strain relief of the connecting cables which may be necessary depending on the installation situation have to be ensured by the user.
- The safety of the final device/system into which the power supply is built into is the responsibility of the installer/user of the system.



Hazard of Electric Shock

- The DC/DC power supply has a galvanic isolation between the input and output circuit.
- When operating the DC/DC power supply, the connection to the battery network (DC IN) of the DC/DC power supply (and certain parts thereof) are dangerously energised.
- It is mandatory to de-energise the DC/DC power supply itself and to protect it against switch-on before working with the DC/DC power supply.
- Touching live parts due to non-observance of these measures can result in serious injury or death.
- The user is not permitted to open the device.



Warning: Burn Risk!

 Ambient temperature and load of the DC/DC power supply might cause high housing temperatures, even when the converter is switched off!



Fuse Protection

- A user-replaceable fuse is not included in the DC/DC power supply.
- An external fuse is mandatory for device and line safety.
- Fuses or circuit breakers respectively rated for DC current are necessary.
- See data sheet table Technical Data General for more information.

PCMDS80

DC/DC-Wandler 80 W



Rev. 02

DC/DC Converter 80 W

<u>Installation</u>

- The DC/DC power supply is designed for chassis mounting.
- It has to be mounted on a flat surface using two or four M5 screws for models "-W" or using four M5 screws for models "-WK".
- The information about connecting cables have to be taken into account by the user.
- · See data sheet Dimensions and Connecting Scheme.

Ambient Temperatures and Cooling

- The DC/DC power supply models "-WK" has to be installed in a way that a free convection will be not limited.
- The DC/DC power supply models "-W" has to be installed in a way that the specified reference point temperature indicated shall not be exceeded while operating (contact cooling via the mounting surface).
- The specified ambient temperatures has to be ensured.
- See data sheet table Technical Data General for more information.

Storage at Low Temperatures

- The DC/DC power supply can be stored under controlled conditions at low temperatures. These are determined by the design properties of the electrolytic capacitors.
- According to the generic standard IEC 60384-1, a shelf life of min. 4 h and max. of 16 h at low temperatures is described for fixed capacitors for the use in electronic devices.
- The DC/DC power supply can be stored at low temperatures for 4-16 hours at -55 °C and put into operation after warming up to -40 °C
- See data sheet table Technical Data General for more information.

High Voltage Tests for Insulation Testing

- MTM Power delivers fully tested components.
- For every DC/DC power supply a high-voltage test is performed and documented during the production process (factory test).
- Re-performing this test is not permitted or with reduced test requirements only.
- See data sheet table Technical Data General for more information.

<u>Caution</u>

- Improper installation or improper use respectively can compromise the safety and result in operational disturbances or destruction
 of the device.
- The DC/DC power supply is an assembled unit. It is maintenance-free and does not contain any controls or components to be serviced by the user/maintenance personnel. Therefore, the device may not be opened by the user/maintenance personnel. The non-observance of this instruction results in expiration of the manufacturer warranty. For inspections or repair, always consult MTM Power.
- MTM Power is not liable for damages caused by disregarding these rules.
- More information: support@mtm-power.com